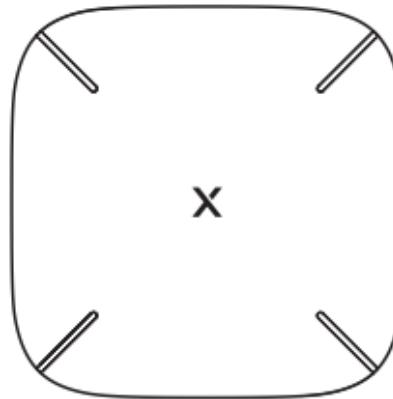


# X-SENSE



Scan the QR code to view the product model.



SBS50

## User Manual Base Station

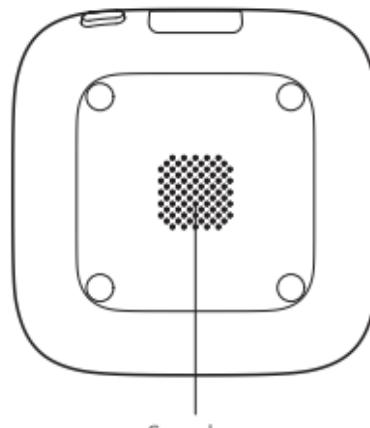
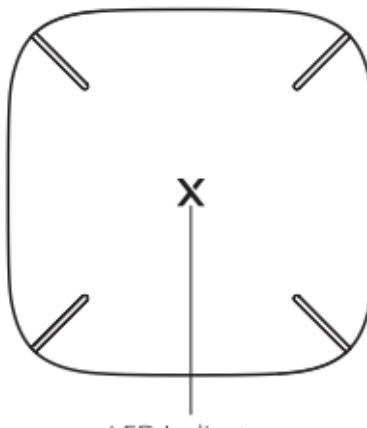
## English

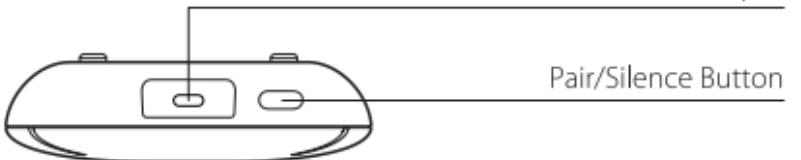
### Contents

English .....	01-11
Deutsch .....	12-23
Français .....	24-33
Español .....	34-43
Italiano .....	44-53
Nederlands .....	54-63
Polski .....	64-73
Čeština .....	74-83

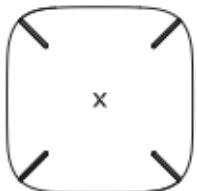
The X-Sense home security system provides security monitoring and remote control of your home devices via the X-Sense Home Security app. As the hub of your X-Sense home security system, the base station connects your devices to the X-Sense Home Security app, through which you can control your home security anywhere and anytime.

### Product Overview





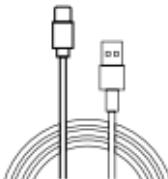
## Package Contents



Base Station



Power Adapter



Power Cable



User Manual

## Technical Specifications

Model	SBS50
Product Name	Base Station
Power Supply	Input: 100–240 V AC 50/60 Hz; Output: 5.0 V (=) 1.0 A
Operating Temperature	4.4–37.8°C (40–100°F)
Operating Relative Humidity	0–85% RH (non-condensing)
Alarm Volume	100 dB
App	X-Sense Home Security (both Android and iOS supported)
Operating Frequency	US: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (incompatible with 5 GHz Wi-Fi network)
Wi-Fi Transmission Range	50 m (164 ft)
Wireless Protocol	IEEE 802.11b/g/n

## **Adapter Warning Instruction:**

- The plug of the adapter is considered a disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The power delivered by the charger must reach the 5 watts required by the radio equipment in order to achieve the maximum charging speed.

## **Device Setup**

### **Download the X-Sense Home Security App**



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

**Note:** Make sure your smartphone supports iOS 11 and higher, or Android 8.0 and higher.

To download the **X-Sense Home Security** app, scan the QR code or search for "**X-Sense Home Security**" in the Apple App Store or Google Play Store. Sign up with a valid email address. If you already have an account, make sure the app is updated to the latest version.

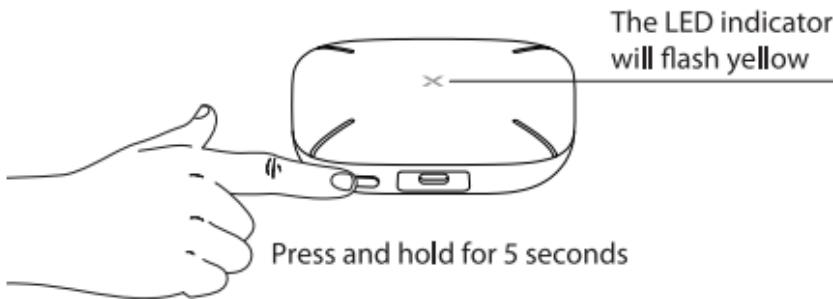
### **Before connecting devices, make sure that:**

1. You know your Wi-Fi network name and password.
2. You are connecting your base station and devices using a 2.4 GHz Wi-Fi network (incompatible with a 5 GHz Wi-Fi network).
3. Make sure the Bluetooth on your phone is turned on.

**Note:** When the device is configured via Wi-Fi, make sure your mobile phone and devices are as close to the router as possible, which can speed up device configuration.

### **Connect the Base Station to the Network**

1. Connect the base station to a power source with the power adapter.
2. Tap “⊕” in the app, select “Base Stations”, select “Base Station (SBS50)” in the product list, and then you will see the “Scan QR Code” page. Scan the QR code on the bottom of the base station.
3. Enter a name for the base station. Select the home you created or create a new home for the base station, then select the room in which it is installed. If you create a new home, you will need to enter a name and select the country or region in which you live.
4. Press and hold the pair button of the base station for 5 seconds until the LED indicator flashes yellow rapidly, indicating that the base station is waiting to connect to the Wi-Fi.



5. Tap "Operation Confirmed" and then "Next". The page will show "Searching for Nearby Bluetooth Devices".
6. Enter the correct Wi-Fi and password then tap "Next" to add the device. You will hear "Connecting to Wi-Fi".
7. After successfully connecting, you will hear "Wi-Fi Connected" and the "Device Added" page will appear. The LED indicator will stay solid blue and you can find the base station in the device list.

### LED Indicator

Status	LED Indicator
Powering On	The LED flashes red once.
Wi-Fi Connected Successfully	The LED remains solid blue.
Failed to Connect to the Wi-Fi	The LED remains solid yellow.

Wi-Fi Pairing Mode	The LED flashes yellow.
Alarm	The LED flashes red.

## Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The base station failed to connect to the network.	The entered Wi-Fi name and/or password are wrong.	Enter the correct Wi-Fi name and password.
	The phone's Bluetooth is not turned on.	Turn on the phone's Bluetooth.
	The base station is not entering pairing mode.	Press and hold the Pair button on the base station for 5 seconds and its LED will flash yellow to enter the pairing mode.
The app push notification is delayed or there are no push alerts.	The app push notification permission is disabled.	Turn on the push notification permission on the phone.
	The base station is not within the network	The distance between the base station and the router

	coverage of the router.	should be within 50 m (164 ft). Please ensure that the base station is always within the network coverage of the router.
	The communication between the device and the base station is not stable or they are too far apart.	Reduce the obstacles between the device and the base station. The maximum distance between the device and the base station in an open environment is 500 m (1,640 ft).
The alarm sound is low.	The volume level is set too low.	In the base station setting, go to the sound settings to increase the alarm volume.
The app shows that the base station is offline.	The Wi-Fi connection of the base station is disconnected.	Make sure that the network connection between the router and base station is normal.
	The base station is powered off.	Make sure the base station is powered on.

## FCC statement

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 (1) This device may not cause harmful interference.  
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 —Reorient or relocate the receiving antenna.  
 —Increase the separation between the equipment and receiver.  
 —Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- 3. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
- 4. The distance between user and products should be no less than 20cm.

## **CAUTION-RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE**

Before using this device, please read this guide which contains important operating instructions for safe usage, control information and operational instructions for compliance with RF Energy Exposure limits in applicable national and international standards. User's instructions should accompany the device when transferred to other users.

## **Simple EU Declaration of Conformity**

X-Sense Electronics Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## **Environmental Protection**

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, or accumulators must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws and rules in your area.



## **Manufacturer and Service Information**

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Address: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

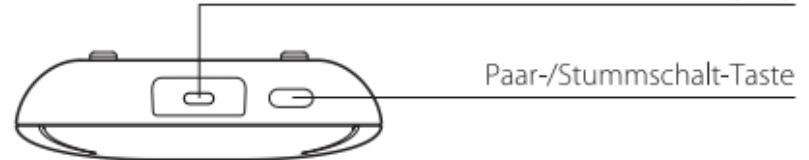
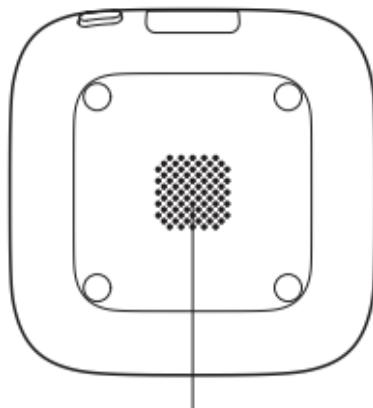
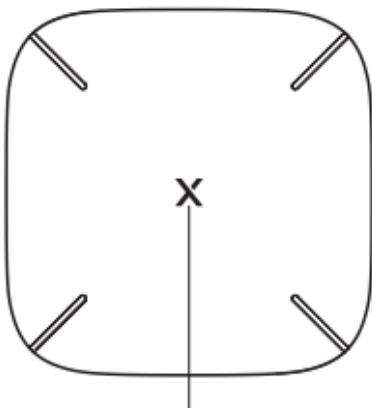
Email: [support@x-sense.com](mailto:support@x-sense.com)

Website: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

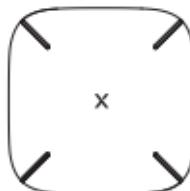
# Deutsch

Das X-Sense-Heimsicherheitssystem bietet Sicherheitsüberwachung und Fernsteuerung Ihrer Heimgeräte über die X-Sense Home Security-App. Als Drehscheibe Ihres X-Sense-Heimsicherheitssystems verbindet die Basisstation Ihre Geräte mit der X-Sense Home Security-App, über die Sie Ihre Heimsicherheit überall und jederzeit steuern können.

## Produktübersicht



## Inhalt des Pakets



## Technische Daten

Modell	SBS50
Produktnamen	Basisstation
Stromversorgung	Eingang: 100–240 V AC 50/60 Hz; Ausgang: 5,0 V (=) 1,0 A
Betriebstemperatur	4,4–37,8°C
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb	0–85% RH (nicht kondensierend)
Alarm Lautstärke	100 dB
App	X-Sense Home Security (unterstützt sowohl Android als auch iOS)
Betriebsfrequenz	US: 902–928 MHz 2400–2483,5 MHz EU: 868,0–868,6 MHz (25 mW) 869,25–869,3 MHz (10 mW) 2400–2483,5 MHz (100 mW) 869,65–869,7 MHz (25 mW) (nicht kompatibel mit 5-GHz-Wi-Fi-Netzwerk)

Wi-Fi-Übertragungsreichweite	50 m
Drahtloses Protokoll	IEEE 802.11b/g/n

## Warnhinweis für den Adapter:

- Der Stecker des Adapters gilt als Unterbrechungsvorrichtung. Die Steckdose ist in der Nähe des Geräts zu installieren und muss leicht zugänglich sein.
- Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss die 5 Watt erreichen, die das Funkgerät benötigt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

## Einrichtung des Geräts

Laden Sie die X-Sense Home Security App herunter



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone iOS 11 oder höher bzw. Android 8.0 oder höher unterstützt.

Um die X-Sense Home Security App herunterzuladen, scannen Sie

den QR-Code oder suchen Sie im Apple App Store oder Google Play Store nach „**X-Sense Home Security**“. Melden Sie sich mit einer gültigen E-Mail-Adresse an. Wenn Sie bereits ein Konto haben, stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert ist.

### **Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen von Geräten, dass:**

1. Sie kennen den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi-Netzwerks.
2. Sie verbinden Ihre Basisstation und Geräte über ein 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk (nicht kompatibel mit einem 5-GHz-Wi-Fi-Netzwerk).
3. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons eingeschaltet ist.

**Hinweis: Wenn das Gerät über Wi-Fi konfiguriert wird, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon und Ihre Geräte so nah wie möglich am Router befinden, um die Gerätekonfiguration zu beschleunigen.**

### **Verbinden Sie die Ladestation mit dem Netzwerk**

1. Schließen Sie die Basisstation mit dem Netzadapter an eine Stromquelle an.
2. Tippen Sie auf „⊕“ in der App, wählen Sie „Basisstationen“, wählen Sie „Basisstation (SBS50)“ in der Produktliste, und dann wird die Seite „QR-Code scannen“ angezeigt. Scannen Sie den QR-Code auf der Unterseite der Basisstation.

3. Geben Sie einen Namen für die Basisstation ein. Wählen Sie die von Ihnen erstellte Wohnung aus oder erstellen Sie eine neue Wohnung für die Basisstation und wählen Sie dann den Raum aus, in dem sie installiert ist. Wenn Sie eine neue Wohnung erstellen, müssen Sie einen Namen eingeben und das Land oder die Region auswählen, in der Sie leben.

4. Halten Sie die Paarungstaste der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell gelb blinkt, was anzeigt, dass die Basisstation darauf wartet, sich mit dem Wi-Fi zu verbinden.



5. Tippen Sie auf „Vorgang bestätigt“ und dann auf „Weiter“. Auf der Seite wird „Suche nach Bluetooth-Geräten in der Nähe“ angezeigt.

6. Geben Sie das korrekte WLAN und Passwort ein und tippen Sie

auf „Weiter“, um das Gerät hinzuzufügen. Sie hören die Meldung „Connecting to Wi-Fi“.

7. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie „Wi-Fi Connected“ und die Seite „Gerät hinzugefügt“ wird angezeigt. Die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau und Sie können die Basisstation in der Geräteliste finden.

### **LED-Anzeige**

Status	LED-Anzeige
Einschalten	Die LED blinkt einmal rot.
Wi-Fi-Verbindung erfolgreich hergestellt	Die LED bleibt dauerhaft blau.
Verbindung zum Wi-Fi fehlgeschlagen	Die LED bleibt dauerhaft gelb.
Wi-Fi-Paarungsmodus	Die LED blinkt gelb.
Alarm	Die LED blinkt rot.

### **Fehlerbehebung**

PROBLEM	CAUSE	LÖSUNG
Die Basisstation konnte keine Verbindung zum Netzwerk herstellen.	Der eingegebene Wi-Fi-Name und/oder das Passwort sind falsch.	Geben Sie den richtigen Wi-Fi-Namen und das richtige Passwort ein.
	Die Bluetooth-Funktion des Telefons ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Bluetooth des Telefons ein.
	Die Basisstation wechselt nicht in den Paarungsmodus.	Halten Sie die Paarungstaste an der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt gelb, um den Paarungsmodus zu aktivieren.
Die Berechtigung für Push-Benachrichtigungen der App ist verzögert oder es gibt keine Push-Benachrichtigungen.	Die Berechtigung für Push-Benachrichtigungen der App ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Berechtigung für Push-Benachrichtigungen auf dem Telefon.
	Die Basisstation befindet sich nicht innerhalb der Netzbdeckung des	Der Abstand zwischen der Basisstation und dem Router sollte nicht mehr als 50 m betragen. Bitte stellen Sie

	Routers.	sicher, dass sich die Basisstation immer innerhalb der Netzwerkabdeckung des Routers befindet.
	Die Kommunikation zwischen dem Gerät und der Basisstation ist nicht stabil oder sie sind zu weit voneinander entfernt.	Verringern Sie die Hindernisse zwischen dem Gerät und der Basisstation. Die maximale Entfernung zwischen dem Gerät und der Basisstation in einer offenen Umgebung beträgt 500 m.
Der Alarmton ist leise.	Der Lautstärkepegel ist zu niedrig eingestellt.	Gehen Sie in den Einstellungen der Basisstation zu den Toneinstellungen, um die Lautstärke des Alarms zu erhöhen.
Die App zeigt an, dass die Basisstation offline ist.	Die Wi-Fi-Verbindung der Basisstation ist unterbrochen. Die Basisstation ist ausgeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerkverbindung zwischen dem Router und der Basisstation normal ist. Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation eingeschaltet ist.

## VORSICHT-HF ENERGIEEXPOSITION UND PRODUKTSICHERHEITSLEITFÄDEN

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für die sichere Verwendung, Kontrollinformationen und Betriebsanweisungen für die Einhaltung der Grenzwerte für HF-Energieexposition in den geltenden nationalen und internationalen Normen enthält. Die Gebrauchsanweisung sollte dem Gerät beiliegen, wenn es an andere Benutzer weitergegeben wird.

## Einfache EU-Konformitätserklärung

X-Sense Electronics Co., Ltd. erklärt, dass der Funkgerätetyp mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU übereinstimmt; der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

### (1) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern

abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

#### (2) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

#### (3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des X-SENSE eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

#### (4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem

eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

#### (5) Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (BennoStrauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 18843205.

## Schutz der Umwelt

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung erinnert Sie daran, dass alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen gebracht werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den in Ihrem Gebiet geltenden Gesetzen und Vorschriften.



## Hersteller- und Serviceinformationen

X-Sense Electronics Co., Ltd.

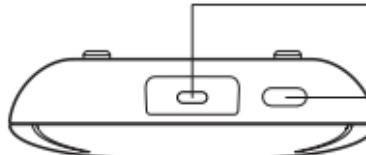
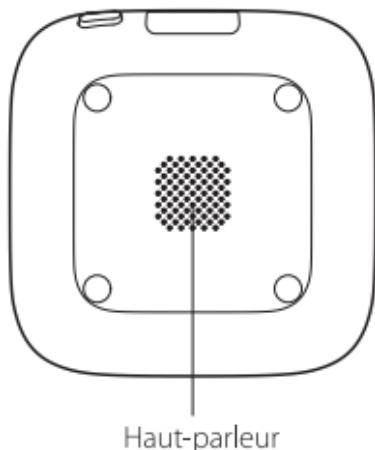
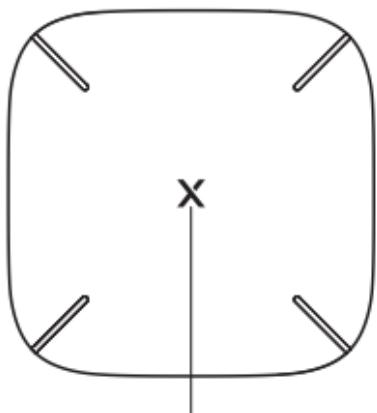
Adresse: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

E-Mail: support@x-sense.com

Website: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

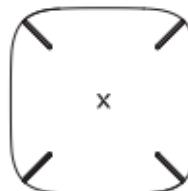
Le système de sécurité domestique X-Sense assure la surveillance de la sécurité et le contrôle à distance de vos appareils domestiques via l'application X-Sense Home Security. En tant que plaque tournante de votre système de sécurité domestique X-Sense, la station de base connecte vos dispositifs à l'application X-Sense Home Security, grâce à laquelle vous pouvez contrôler la sécurité de votre domicile partout et à tout moment.

## Aperçu du produit



Bouton Pair/Silence

## Contenu du paquet



Station de base



Adaptateur de courant



Câble d'alimentation



Manuel de l'utilisateur

## Spécifications techniques

Modèle	SBS50
Nom du produit	Station de base
Alimentation électrique	Entrée: 100–240 V AC 50/60 Hz ; Sortie: 5,0 V (=) 1,0 A
Température de fonctionnement	4,4–37,8°C
Humidité relative de fonctionnement	0–85% RH (sans condensation)
Volume de l'alarme	100 dB
Application	X-Sense Home Security (compatible avec Android et iOS)
Fréquence de fonctionnement	US: 902–928 MHz 2400–2483,5 MHz EU: 868,0–868,6 MHz (25 mW) 869,25–869,3 MHz (10 mW) 2400–2483,5 MHz (100 mW) 869,65–869,7 MHz (25 mW) (incompatible avec le réseau Wi-Fi 5 GHz)

Portée de transmission Wi-Fi	50 m
Protocole sans fil	IEEE 802.11b/g/n

## Instruction d'avertissement pour l'adaptateur :

- La fiche de l'adaptateur est considérée comme un dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- La puissance fournie par le chargeur doit atteindre les 5 watts requis par l'équipement radio afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

## Configuration de l'appareil

### Télécharger l'application X-Sense Home Security



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

*Note : Assurez-vous que votre smartphone est compatible avec iOS 11 et les versions ultérieures, ou Android 8.0 et les versions ultérieures.*

Pour télécharger l'application **X-Sense Home Security**, scannez le code QR ou recherchez « **X-Sense Home Security** » dans l'Apple

App Store ou le Google Play Store. Inscrivez-vous avec une adresse e-mail valide. Si vous avez déjà un compte, assurez-vous que l'application est mise à jour avec la dernière version.

### **Avant de connecter des appareils, assurez-vous que**

1. Vous connaissez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi.
2. Vous connectez votre station de base et vos appareils à l'aide d'un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz (incompatible avec un réseau Wi-Fi de 5 GHz).
3. Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé.

**Note : Lorsque l'appareil est configuré par Wi-Fi, veillez à ce que votre téléphone portable et vos appareils soient aussi proches que possible du routeur, ce qui peut accélérer la configuration de l'appareil.**

### **Connecter la station de base au réseau**

1. Connectez la station de base à une source d'alimentation à l'aide de l'adaptateur d'alimentation.
2. Appuyez sur « + » dans l'application, sélectionnez « Stations de base », sélectionnez « Station de base (SBS50) » dans la liste des produits, puis vous verrez la page « Scanner le QR Code ». Scannez le code QR situé sous la station de base.
3. Entrez un nom pour la station de base. Sélectionnez le foyer que vous avez créé ou créez un nouveau foyer pour la station de base,

puis sélectionnez la pièce dans laquelle elle est installée. Si vous créez un nouveau domicile, vous devrez entrer un nom et sélectionner le pays ou la région dans lequel vous vivez.

4. Appuyez sur le bouton d'appariement de la station de base et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL clignote rapidement en jaune, indiquant que la station de base est en attente de connexion au Wi-Fi.



5. Appuyez sur « Opération confirmée », puis sur « Suivant ». La page affichera « Recherche d'appareils Bluetooth à proximité ».
6. Saisissez le Wi-Fi et le mot de passe corrects, puis appuyez sur « Suivant » pour ajouter l'appareil. Vous entendrez « Connecting to Wi-Fi ».
7. Une fois la connexion réussie, vous entendrez « Wi-Fi Connected » et la page « Appareil ajouté » s'affichera. L'indicateur LED reste bleu

fixe et vous pouvez trouver la station de base dans la liste des appareils.

## Voyant LED

Statut	Voyant LED
Mise sous tension	La LED clignote une fois en rouge.
Connexion Wi-Fi réussie	La LED reste sur bleu fixe.
Échec de la connexion au réseau Wi-Fi	La LED reste sur jaune fixe.
Mode d'appairage Wi-Fi	La LED clignote en jaune.
Alarme	La LED clignote en rouge.

## Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La station de base n'a pas réussi à se connecter au réseau.	Le nom et/ou le mot de passe Wi-Fi saisis sont erronés.	Saisissez le nom et le mot de passe Wi-Fi corrects.
	Le Bluetooth du téléphone n'est pas activé.	Activez le Bluetooth du téléphone.
	La station de base n'entre pas en mode	Appuyez sur le bouton Pair de la station de base et

	d'appairage.	maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. La LED clignote en jaune pour entrer dans le mode d'appairage.
La notification push de l'application est retardée ou il n'y a pas d'alertes push.	L'autorisation de notification push de l'application est désactivée.	Activez l'autorisation de notification push sur le téléphone.
	La station de base ne se trouve pas dans la zone de couverture du réseau du routeur.	La distance entre la station de base et le routeur doit être inférieure à 50 m. Veuillez à ce que la station de base se trouve toujours dans la zone de couverture du réseau du routeur.
	La communication entre l'appareil et la station de base n'est pas stable ou ils sont trop éloignés l'un de l'autre.	Réduisez les obstacles entre l'appareil et la station de base. La distance maximale entre l'appareil et la station de base dans un environnement ouvert est de 500 m.

Le son de l'alarme est faible.	Le niveau de volume est trop bas.	Dans le réglage de la station de base, allez dans les réglages du son pour augmenter le volume de l'alarme.
L'application indique que la station de base est hors ligne.	La connexion Wi-Fi de la station de base est déconnectée.	Assurez-vous que la connexion réseau entre le routeur et la station de base est normale.
	La station de base est hors tension.	Assurez-vous que la station de base est sous tension.

## ATTENTION - EXPOSITION A L'ENERGIE RADIOFREE ET GUIDE DE SECURITE DES PRODUITS

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce guide qui contient des instructions importantes pour une utilisation sûre, des informations de contrôle et des instructions opérationnelles pour la conformité avec les limites d'exposition à l'énergie RF dans les normes nationales et internationales applicables.

Le mode d'emploi doit accompagner l'appareil lorsqu'il est transmis à d'autres utilisateurs.

## Simple déclaration de conformité de l'UE

X-Sense Electronics Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU, de la directive RoHS 2011/65/EU et de la directive WEEE 2012/19/EU ; le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## Protection de l'environnement

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur votre produit, votre documentation ou votre emballage vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs doivent être déposés dans des lieux de collecte désignés à la fin de leur vie utile. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Eliminez-les conformément aux lois et règles en vigueur dans votre région.



## Informations sur les fabricants et les services

X-Sense Electronics Co., Ltd.

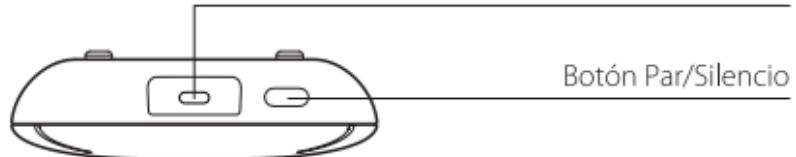
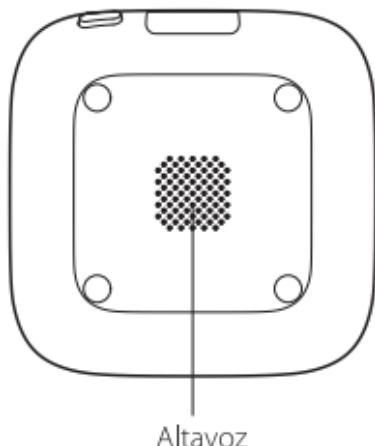
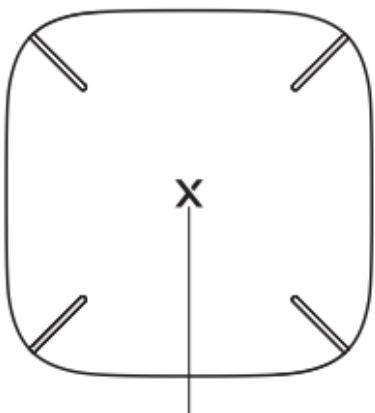
Adresse: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China  
Courriel: support@x-sense.com

Site web: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

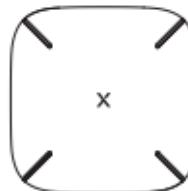
## Español

El sistema de seguridad doméstica X-Sense proporciona supervisión de la seguridad y control remoto de sus dispositivos domésticos a través de la aplicación X-Sense Home Security. Como centro neurálgico de su sistema de seguridad doméstica X-Sense, la estación base conecta sus dispositivos a la aplicación X-Sense Home Security, a través de la cual puede controlar la seguridad de su hogar en cualquier momento y lugar.

## Productos



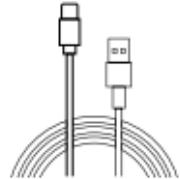
## Contenido del paquete



Estación base



Adaptador de corriente



Cable de alimentación



Manual del usuario

## Especificaciones técnicas

Modelo	SBS50
Nombre del producto	Estación base
Fuente de alimentación	Entrada: 100–240 V CA 50/60 Hz; Salida: 5.0 V (=) 1.0 A
Temperatura de funcionamiento	4.4–37.8°C
Humedad relativa de funcionamiento	0–85% HR (sin condensación)
Volumen de alarma	100 dB
Aplicación	X-Sense Home Security (compatible con Android e iOS)
Frecuencia de funcionamiento	US: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (incompatible con la red Wi-Fi de 5 GHz)

Alcance de transmisión Wi-Fi	50 m
Protocolo inalámbrico	IEEE 802.11b/g/n

## Instrucción de advertencia del adaptador:

- La clavija del adaptador se considera un dispositivo de desconexión. La toma de corriente se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.
- La potencia suministrada por el cargador debe alcanzar los 5 vatios requeridos por el equipo de radio para conseguir la máxima velocidad de carga.

## Configuración del dispositivo

### Descargar la aplicación X-Sense Home Security



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

*Nota: Asegúrate de que tu smartphone es compatible con iOS 11 y versiones superiores, o Android 8.0 y versiones superiores.*

Para descargar la aplicación **X-Sense Home Security**, escanea el

código QR o busca "**X-Sense Home Security**" en Apple App Store o Google Play Store. Regístrate con una dirección de correo electrónico válida. Si ya tienes una cuenta, asegúrate de que la aplicación esté actualizada a la última versión.

### **Antes de conectar dispositivos, asegúrate de que:**

1. Conoces el nombre y la contraseña de tu red Wi-Fi.
2. Está conectando la estación base y los dispositivos mediante una red Wi-Fi de 2.4 GHz (incompatible con una red Wi-Fi de 5 GHz).
3. Asegúrate de que el Bluetooth del teléfono está activado.

**Nota: Cuando el dispositivo se configura a través de Wi-Fi, asegúrese de que el teléfono móvil y los dispositivos están lo más cerca posible del router, lo que puede acelerar la configuración del dispositivo.**

### **Conectar la estación base a la red**

1. Conecta la estación base a una fuente de alimentación con el adaptador de corriente.
2. Pulse "+" en la aplicación, seleccione "Base Stations", seleccione "Base Station (SBS50)" en la lista de productos y, a continuación, verá la página "Scan QR Code". Escanea el código QR de la parte inferior de la estación base.
3. Introduzca un nombre para la estación base. 4. Seleccione el hogar que ha creado o cree un nuevo hogar para la estación

base y, a continuación, seleccione la habitación en la que está instalada. Si crea un nuevo hogar, deberá introducir un nombre y seleccionar el país o la región en la que vive.

4. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento de la estación base durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en amarillo, lo que indica que la estación base está esperando para conectarse a la Wi-Fi.



5. Pulse "Operation Confirmed" y después "Next". La página mostrará "Searching for Nearby Bluetooth Devices".
6. Introduzca el Wi-Fi y la contraseña correctos y pulse "Next" para añadir el dispositivo. Escuchará el mensaje "Connecting to Wi-Fi".
7. Tras conectarse correctamente, oirá "Wi-Fi Connected" y aparecerá la página "Device Added". El indicador LED permanecerá en azul

fijo y podrá encontrar la estación base en la lista de dispositivos.

## Indicador LED

Estado	Indicador LED
Encendido	El LED parpadea en rojo una vez.
Wi-Fi conectado correctamente	El LED permanece fijo en azul.
Error de conexión a la red Wi-Fi	El LED permanece fijo en amarillo.
Modo de emparejamiento	El LED parpadea en amarillo.
Wi-Fi	
Alarma	El LED parpadea en rojo.

## Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La estación base no ha podido conectarse a la red.	El nombre Wi-Fi y/o la contraseña introducidos son incorrectos.	Introduzca el nombre Wi-Fi y la contraseña correctos.
	El Bluetooth del teléfono no está activado.	Enciende el Bluetooth del teléfono.
	La estación base no entra en modo de	Mantenga pulsado el botón Pair de la estación base

	emparejamiento.	durante 5 segundos y su LED parpadeará en amarillo para entrar en el modo de emparejamiento.
La notificación push de la aplicación se retrasa o no hay alertas push.	El permiso de notificaciones push de aplicaciones está desactivado.	Activa el permiso de notificaciones push en el teléfono.
	La estación base no está dentro de la cobertura de red del router.	La distancia entre la estación base y el router debe ser inferior a 50 m. Asegúrate de que la estación base esté siempre dentro de la cobertura de red del router.
	La comunicación entre el dispositivo y la estación base no es estable o están demasiado alejados.	Reduzca los obstáculos entre el dispositivo y la estación base. La distancia máxima entre el dispositivo y la estación base en un entorno abierto es de 500 m.
El sonido de la alarma es	El volumen está demasiado bajo.	En el ajuste de la estación base, ve a los ajustes de

bajo.		sonido para aumentar el volumen de la alarma.
La aplicación muestra que la estación base está desconectada.	La conexión Wi-Fi de la estación base está desconectada.	Asegúrese de que la conexión de red entre el router y la estación base es normal.
	La estación base está apagada.	Asegúrese de que la estación base está encendida.

## PRECAUCIÓN-GUÍA DE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE RF Y SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Antes de utilizar este dispositivo, lea esta guía que contiene instrucciones de funcionamiento importantes para un uso seguro, información de control e instrucciones operativas para el cumplimiento de los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia de las normas nacionales e internacionales aplicables. Las instrucciones de uso deben acompañar al dispositivo cuando se transfiera a otros usuarios.

## Declaración UE de conformidad simple

X-Sense Electronics Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE y la Directiva RAEE 2012/19/UE; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## Protección del medio ambiente

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, pilas o acumuladores deben llevarse a los lugares de recogida designados al final de su vida útil. No deseche estos productos como residuos urbanos sin clasificar. Elimínelos de acuerdo con las leyes y normas de su zona.



## Información sobre fabricantes y servicios

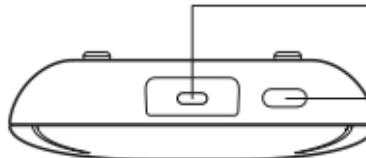
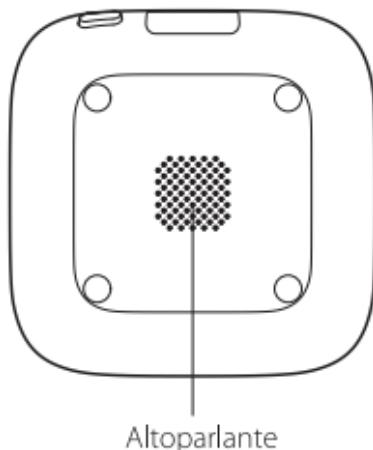
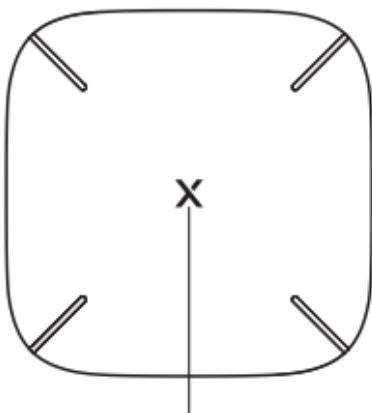
X-Sense Electronics Co., Ltd.

Dirección: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China  
Correo electrónico: support@x-sense.com

Página web: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

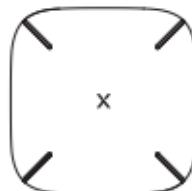
Il sistema di sicurezza domestica X-Sense offre il monitoraggio della sicurezza e il controllo remoto dei dispositivi domestici tramite l'app X-Sense Home Security. Come fulcro del sistema di sicurezza domestica X-Sense, la stazione base collega i dispositivi all'app X-Sense Home Security, attraverso la quale è possibile controllare la sicurezza domestica ovunque e in qualsiasi momento.

## Panoramica del prodotto



Pulsante Pair/Silence

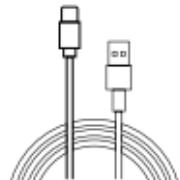
## Contenuto della confezione



Stazione base



Adattatore di alimentazione



Cavo di alimentazione



Manuale d'uso

## Specifiche tecniche

Modello	SBS50
Nome del prodotto	Stazione base
Alimentazione	Ingresso: 100–240 V CA 50/60 Hz; Uscita: 5.0 V (=) 1.0 A
Temperatura di esercizio	4.4–37.8°C
Umidità relativa di esercizio	0–85% RH (senza condensa)
Volume dell'allarme	100 dB
App	X-Sense Home Security (supportato sia da Android che da iOS)
Frequenza operativa	US: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (incompatibile con la rete Wi-Fi a 5 GHz)
Portata di trasmissione Wi-Fi	50 m
Protocollo wireless	IEEE 802.11b/g/n

## Istruzioni di avvertimento sull'adattatore:

- La spina dell'adattatore è considerata un dispositivo di disconnessione. La presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.
- La potenza erogata dal caricabatterie deve raggiungere i 5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio per ottenere la massima velocità di ricarica.

## Impostazione del dispositivo

### Scarica l'app X-Sense Home Security



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

**Nota: Assicurarsi che lo smartphone supporti iOS 11 o Android 8.0 o versioni successive.**

Per scaricare l'applicazione **X-Sense Home Security**, scansionate il codice QR o cercate "**X-Sense Home Security**" nell'App Store di Apple o nel Play Store di Google. Registratevi con un indirizzo e-mail valido. Se si dispone già di un account, assicurarsi che l'app sia aggiornata alla versione più recente.

## **Prima di collegare i dispositivi, accertarsi che:**

1. Conoscete il nome e la password della vostra rete Wi-Fi.
2. La stazione base e i dispositivi sono collegati a una rete Wi-Fi a 2.4 GHz (incompatibile con una rete Wi-Fi a 5 GHz).
3. Assicurarsi che la funzione Bluetooth del telefono sia attivata.

**Nota: Quando il dispositivo viene configurato tramite Wi-Fi, assicurarsi che il telefono cellulare e i dispositivi siano il più vicino possibile al router, in modo da accelerare la configurazione del dispositivo.**

## **Collegare il ricevitore alla rete**

1. Collegare la stazione base a una fonte di alimentazione con l'adattatore di alimentazione.
2. Toccare "⊕" nell'app, selezionare "Base Stations", selezionare "Base Station (SBS50)" nell'elenco dei prodotti e visualizzare la pagina "Scan QR Code". Scansionare il codice QR sulla parte inferiore della stazione base.
3. Inserire un nome per la stazione base. Selezionare la casa creata o creare una nuova casa per la stazione base, quindi selezionare la stanza in cui è installata. Se si crea una nuova abitazione, è necessario inserire un nome e selezionare il Paese o la regione in cui si vive.
4. Tenere premuto il pulsante di accoppiamento della stazione base per 5 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia rapidamente

in giallo, indicando che la stazione base è in attesa di connettersi al Wi-Fi.



5. Toccare "Operation Confirmed" e quindi "Next". La pagina mostrerà "Searching for Nearby Bluetooth Devices".
6. Immettere il Wi-Fi e la password corretti, quindi toccare "Next" per aggiungere il dispositivo. Si sentirà "Connecting to Wi-Fi".
7. Dopo la connessione, si sentirà "Wi-Fi Connected" e apparirà la pagina "Device Added". L'indicatore LED rimarrà blu fisso e la stazione base sarà presente nell'elenco dei dispositivi.

## Indicatore LED

Stato	Indicatore LED
Accensione	Il LED lampeggiava una volta in rosso.
Wi-Fi collegato con successo	Il LED rimane blu fisso.
Impossibile connettersi al Wi-Fi	Il LED rimane giallo fisso.
Modalità di accoppiamento Wi-Fi	Il LED lampeggiava in giallo.
Allarme	Il LED lampeggiava in rosso.

## Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La stazione base non è riuscita a connettersi alla rete.	Il nome e/o la password del Wi-Fi inseriti sono errati.	Inserire il nome e la password Wi-Fi corretti.
	Il Bluetooth del telefono non è acceso.	Attivare il Bluetooth del telefono.
	La stazione base non entra in modalità di accoppiamento.	Tenere premuto il pulsante Pair della stazione base per 5 secondi: il LED lampeggerà in giallo per entrare in modalità di accoppiamento.

La notifica push dell'app è in ritardo o non ci sono avvisi push.	L'autorizzazione alla notifica push dell'app è disattivata.	Attivare l'autorizzazione alle notifiche push sul telefono.
	La stazione base non rientra nella copertura di rete del router.	La distanza tra la stazione base e il router deve essere compresa entro 50 m. Assicurarsi che la stazione base sia sempre all'interno della copertura di rete del router.
	La comunicazione tra il dispositivo e la stazione base non è stabile o sono troppo distanti.	Ridurre gli ostacoli tra il dispositivo e la stazione base. La distanza massima tra il dispositivo e la stazione base in un ambiente aperto è di 500 m.
Il suono dell'allarme è basso.	Il livello del volume è troppo basso.	Nelle impostazioni della stazione base, accedere alle impostazioni del suono per aumentare il volume della sveglia.
L'applicazione	La connessione Wi-Fi	Assicurarsi che la connessione

indica che la stazione base è offline.	della stazione base è scollegata.	di rete tra il router e la stazione base sia normale.
La stazione base è spenta.	Assicurarsi che la stazione base sia accesa.	

## ATTENZIONE - GUIDA ALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro, informazioni di controllo e istruzioni operative per la conformità ai limiti di esposizione all'energia RF previsti dagli standard nazionali e internazionali applicabili.

Le istruzioni per l'uso devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.

## Semplice dichiarazione di conformità UE

X-Sense Electronics Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/UE, della direttiva RoHS 2011/65/UE e della direttiva RAEE 2012/19/UE; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## Protezione dell'ambiente

Il simbolo del bidone barrato sul prodotto, sulla documentazione o sull'imballaggio ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie o gli accumulatori devono essere portati in appositi centri di raccolta al termine del loro ciclo di vita. Non smaltite questi prodotti come rifiuti urbani non differenziati. Smaltrili secondo le leggi e le norme vigenti nella propria zona.



## Informazioni sul produttore e sull'assistenza

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Indirizzo: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

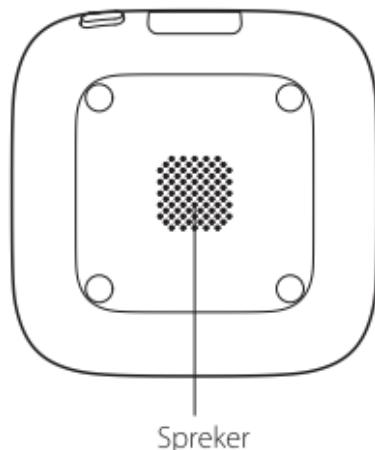
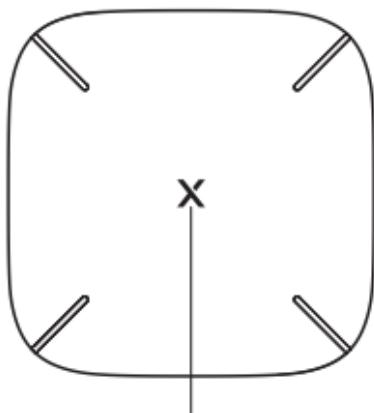
Email: [support@x-sense.com](mailto:support@x-sense.com)

Sito web: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

# Nederland

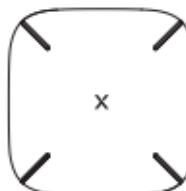
Het X-Sense-systeem voor thuisbeveiliging biedt bewaking en afstandsbediening van je thuisapparaten via de X-Sense Home Security-app. Als de hub van je X-Sense home security-systeem verbindt het basisstation je apparaten met de X-Sense Home Security-app, waarmee je overal en altijd je huisbeveiliging kunt bedienen.

## Productoverzicht



Knop Pair/Silence

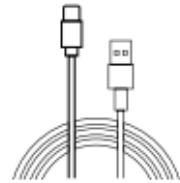
## Inhoud verpakking



Basisstation



Voedingsadapter



Stroomkabel



Gebruikershandleiding

## Technische specificaties

Model	SBS50
Productnaam	Basisstation
Voeding	Ingang: 100–240 V AC 50/60 Hz; Uitgang: 5.0 V (=) 1.0 A
Bedrijfstemperatuur	4.4–37.8°C
Relatieve vochtigheid tijdens bedrijf	0–85% RH (niet-condenserend)
Volume alarm	100 dB
App	X-Sense Home Security (zowel Android als iOS ondersteund)
Bedrijfsfrequentie	US: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (niet compatibel met 5 GHz Wi-Fi-netwerk)

Wi-Fi zendbereik	50 m
Draadloos protocol	IEEE 802.11b/g/n

## Waarschuwingsinstructie voor adapter:

- De stekker van de adapter wordt beschouwd als een uitschakelapparaat. De contactdoos moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Het door de lader geleverde vermogen moet de 5 watt bereiken die de radioapparatuur nodig heeft om de maximale laadsnelheid te bereiken.

## Apparaat instellen

### Download de X-Sense Home Security-app



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

*Opmerking: Zorg ervoor dat je smartphone iOS 11 en hoger of Android 8.0 en hoger ondersteunt.*

Om de **X-Sense Home Security**-app te downloaden, scan je de QR-code of zoek je naar "**X-Sense Home Security**" in de Apple App Store of Google Play Store. Meld u aan met een geldig e-mailadres. Als u al een account hebt, zorg er dan voor dat de app is bijgewerkt naar de nieuwste versie.

### **Controleer voordat u apparaten aansluit of:**

1. Je kent de naam en het wachtwoord van je Wi-Fi-netwerk.
2. Je verbindt je basisstation en apparaten via een 2.4 GHz Wi-Fi-netwerk (niet compatibel met een 5 GHz Wi-Fi-netwerk).
3. Zorg ervoor dat Bluetooth op uw telefoon is ingeschakeld.

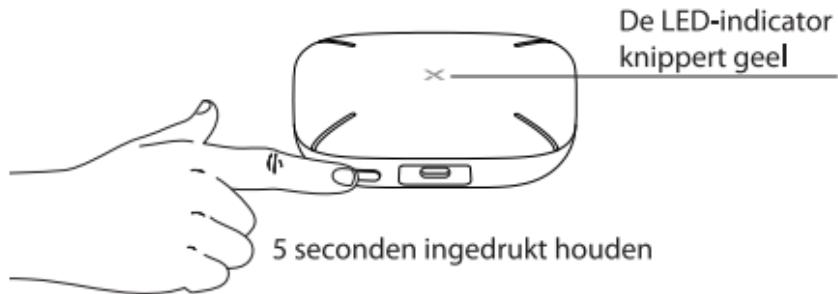
**Opmerking: Wanneer het apparaat via Wi-Fi wordt geconfigureerd, zorg er dan voor dat je mobiele telefoon en apparaten zo dicht mogelijk bij de router staan, dit kan de configuratie van het apparaat versnellen.**

### **Het basisstation aansluiten op het netwerk**

1. Sluit het basisstation met de voedingsadapter aan op een voedingsbron.
2. Tik op "⊕" in de app, selecteer "Basisstations", selecteer "Basisstation (SBS50)" in de productlijst, en dan zie je de "Scan QR-code" pagina. Scan de QR-code op de onderkant van het basisstation.

3. Voer een naam in voor het basisstation. Selecteer het thuis dat je hebt gemaakt of maak een nieuw thuis voor het basisstation en selecteer vervolgens de kamer waarin het basisstation is geïnstalleerd. Als je een nieuw thuis aanmaakt, moet je een naam invoeren en het land of de regio selecteren waarin je woont.

4. Houd de koppelingsknop van het basisstation 5 seconden ingedrukt totdat de LED-indicator snel geel knippert, wat aangeeft dat het basisstation wacht om verbinding te maken met de Wi-Fi.



5. Tik op "Bediening bevestigd" en vervolgens op "Volgende". De pagina toont "Bluetooth-apparaten in de buurt zoeken".
6. Voer het juiste Wi-Fi en wachtwoord in en tik op "Volgende" om het apparaat toe te voegen. U hoort "Connecting to Wi-Fi".
7. Na een succesvolle verbinding hoor je "Wi-Fi Connected" en

verschijnt de pagina "Apparaat toegevoegd". De LED-indicator blijft blauw branden en je kunt het basisstation terugvinden in de apparatenlijst.

## LED-indicator

Status	LED-indicator
Inschakelen	De LED knippert eenmaal rood.
Wi-Fi succesvol verbonden	De LED blijft blauw branden.
Kan geen verbinding maken met Wi-Fi	De LED blijft geel branden.
Modus Wi-Fi koppelen	De LED knippert geel.
Alarm	De LED knippert rood.

## Problemen oplossen

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het basisstation heeft geen verbinding kunnen maken met	De ingevoerde Wi-Fi-naam en/of het ingevoerde wachtwoord zijn onjuist.	Voer de juiste Wi-Fi-naam en het juiste wachtwoord in.

het netwerk.	De Bluetooth van de telefoon is niet ingeschakeld.	Schakel Bluetooth van de telefoon in.
	Het basisstation komt niet in de koppelingsmodus.	Houd de koppelingsknop op het basisstation gedurende 5 seconden ingedrukt en de LED knippert geel om de koppelingsmodus te activeren.
	De pushmelding van de app is vertraagd of er zijn geen push-meldingen.	Schakel de toestemming voor pushmeldingen op de telefoon in.
	Het basisstation bevindt zich niet binnen het netwerkbereik van de router.	De afstand tussen het basisstation en de router mag niet meer dan 50 m bedragen. Zorg ervoor dat het basisstation zich altijd binnen het netwerkbereik van de router bevindt.
	De communicatie tussen het apparaat en het basisstation is	Verminder de obstakels tussen het apparaat en het basisstation. De maximale

	niet stabiel of ze liggen te ver uit elkaar.	afstand tussen het apparaat en het basisstation in een open omgeving is 500 m.
Het alarmgeluid is laag.	Het volumeniveau is te laag ingesteld.	Ga in de instelling van het basisstation naar de geluidsinstellingen om het alarmvolume te verhogen.
De app geeft aan dat het basisstation offline is.	De Wi-Fi-verbinding van het basisstation is verbroken.	Controleer of de netwerkverbinding tussen de router en het basisstation normaal is.
	Het basisstation is uitgeschakeld.	Zorg ervoor dat het basisstation is ingeschakeld.

## WAARSCHUWING - BLOOTSTELLING AAN RF-ENERGIE EN PRODUCTVEILIGHEIDSGIDS

Lees deze handleiding voordat u dit apparaat gebruikt. Deze bevat belangrijke bedieningsinstructies voor veilig gebruik, controle-informatie en operationele instructies om te voldoen aan de limieten voor blootstelling aan RF-energie in de toepasselijke nationale en internationale normen.

De gebruiksaanwijzing moet bij het apparaat zitten als het wordt overgedragen aan andere gebruikers.

## Eenvoudige EU-conformiteitsverklaring

X-Sense Electronics Co., Ltd. verklaart dat het type radioapparatuur voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de RED Richtlijn 2014/53/EU en de RoHS Richtlijn 2011/65/EU en de WEEE Richtlijn 2012/19/EU; de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## Bescherming van het milieu

Het symbool van de door gekruiste vuilnisbak op uw product, literatuur of verpakking herinnert u eraan dat alle elektrische en elektronische producten, batterijen of accu's aan het einde van hun levensduur naar aangewezen inzamelingslocaties moeten worden gebracht. Gooi deze producten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Gooi ze weg volgens de wetten en regels in uw regio.



## Informatie over fabrikant en service

X-Sense Electronics Co., Ltd.

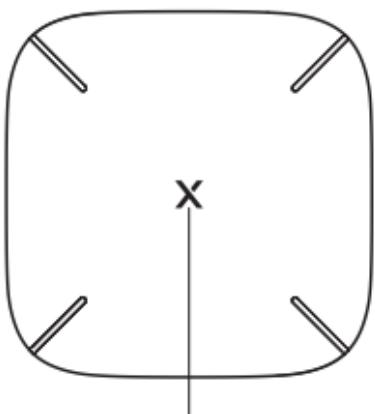
Adres: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

E-mail: [support@x-sense.com](mailto:support@x-sense.com)

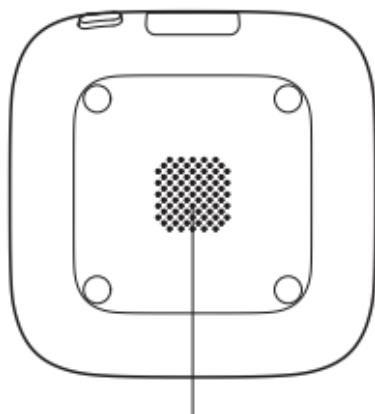
Website: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

Domowy system bezpieczeństwa X-Sense zapewnia monitorowanie bezpieczeństwa i zdalne sterowanie urządzeniami domowymi za pośrednictwem aplikacji X-Sense Home Security. Jako centrum domowego systemu bezpieczeństwa X-Sense, stacja bazowa łączy urządzenia z aplikacją X-Sense Home Security, za pomocą której można kontrolować bezpieczeństwo domu w dowolnym miejscu i czasie.

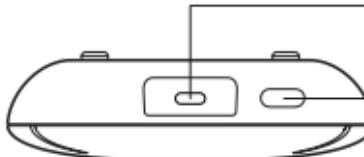
## Przegląd produktów



Wskaźnik LED

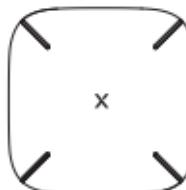


Głośnik



Przycisk parowania/ciszenia

## Zawartość opakowania



Stacja bazowa



Zasilacz



Kabel zasilający



Podręcznik użytkownika

## Specyfikacja techniczna

Model	SBS50
Nazwa produktu	Stacja bazowa
Zasilanie	Wejście: 100–240 V AC 50/60 Hz; Wyjście: 5.0 V (=) 1.0 A
Temperatura pracy	4.4–37.8°C
Wilgotność względna podczas pracy	0–85% wilgotności względnej (bez kondensacji)
Głośność alarmu	100 dB
Aplikacja	X-Sense Home Security (obsługiwany zarówno system Android, jak i iOS)
Częstotliwość pracy	USA: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (niekompatybilny z siecią Wi-Fi 5 GHz)
Zasięg transmisji Wi-Fi	50 m

Protokół bezprzewodowy

IEEE 802.11b/g/n

## Instrukcja ostrzegawcza adaptera:

- Wtyczka adaptera jest uważana za urządzenie odłączające. Gniazdo powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Moc dostarczana przez ładowarkę musi osiągnąć 5 watów wymaganych przez sprzęt radiowy w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

## Konfiguracja urządzenia

### Pobierz aplikację X-Sense Home Security



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

**Uwaga: Upewnij się, że Twój smartfon obsługuje system iOS 11 lub nowszy albo Android 8.0 lub nowszy.**

Aby pobrać aplikację **X-Sense Home Security**, zeskanuj kod QR lub wyszukaj "**X-Sense Home Security**" w Apple App Store lub Google Play Store. Zarejestruj się przy użyciu ważnego adresu e-mail. Jeśli

masz już konto, upewnij się, że aplikacja jest zaktualizowana do najnowszej wersji.

### Przed podłączeniem urządzeń upewnij się, że:

1. Znasz nazwę i hasło swojej sieci Wi-Fi.
2. Podłączasz stację bazową i urządzenia za pomocą sieci Wi-Fi 2.4 GHz (niekompatybilnej z siecią Wi-Fi 5 GHz).
3. Upewnij się, że funkcja Bluetooth w telefonie jest włączona.

**Uwaga: Gdy urządzenie jest konfigurowane przez Wi-Fi, upewnij się, że telefon komórkowy i urządzenia znajdują się jak najbliżej routera, co może przyspieszyć konfigurację urządzenia.**

### Podłączanie stacji bazowej do sieci

1. Podłącz stację bazową do źródła zasilania za pomocą zasilacza.
2. Dotknij "⊕" w aplikacji, wybierz "Base Stations", wybierz "Base Station (SBS50)" na liście produktów, a następnie zobaczysz stronę "Scan QR Code". Zeskanuj kod QR znajdujący się na spodzie stacji bazowej.
3. Wprowadź nazwę stacji bazowej. Wybierz utworzony dom lub utwórz nowy dom dla stacji bazowej, a następnie wybierz pomieszczenie, w którym zostanie ona zainstalowana. W przypadku tworzenia nowego domu należy wprowadzić nazwę i wybrać kraj lub region zamieszkania.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania na stacji bazowej przez

5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać na żółto, wskazując, że stacja bazowa oczekuje na połączenie z siecią Wi-Fi.



5. Stuknij "Operation Confirmed", a następnie "Next". Na stronie pojawi się komunikat "Searching for Nearby Bluetooth Devices".
6. Wprowadź prawidłowe Wi-Fi i hasło, a następnie dotknij "Next", aby dodać urządzenie. Usłyszysz komunikat "Connecting to Wi-Fi".
7. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia usłyszysz komunikat "Wi-Fi Connected" i pojawi się strona "Device Added". Wskaźnik LED pozostanie świecący na niebiesko, a stację bazową będzie można znaleźć na liście urządzeń.

## Wskaźnik LED

Status	Wskaźnik LED
Włączanie zasilania	Dioda LED mignie raz na czerwono.
Połączenie Wi-Fi powiodło się	Dioda LED świeci na niebiesko.
Nie udało się połączyć z Wi-Fi	Dioda LED świeci na żółto.
Tryb parowania Wi-Fi	Dioda LED migła na żółto.
Alarm	Dioda LED migła na czerwono.

## Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie udało się połączyć stacji bazowej z siecią.	Wprowadzona nazwa Wi-Fi i/lub hasło są nieprawidłowe.	Wprowadź poprawną nazwę Wi-Fi i hasło.
	Bluetooth telefonu nie jest włączony.	Włącz Bluetooth w telefonie.
	Stacja bazowa nie wchodzi w tryb parowania.	Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania na stacji bazowej przez 5 sekund, a jej dioda LED zacznie migać na żółto, aby przejść do trybu parowania.

Powiadomienia push aplikacji są opóźnione lub nie są wyświetlane.	Uprawnienie powiadomień push aplikacji jest wyłączone.	Włącz uprawnienia powiadomień push w telefonie.
Stacja bazowa nie znajduje się w zasięgu sieci routera.	Odległość między stacją bazową a routерem nie powinna przekraczać 50 m. Należy upewnić się, że stacja bazowa zawsze znajduje się w zasięgu sieci routera.	
Komunikacja między urządzeniem a stacją bazową nie jest stabilna lub są one zbyt daleko od siebie.	Należy ograniczyć przeszkody między urządzeniem a stacją bazową. Maksymalna odległość między urządzeniem a stacją bazową w otwartym środowisku wynosi 500 m.	
Dźwięk alarmu jest niski.	Poziom głośności jest zbyt niski.	W ustawieniach stacji bazowej przejdź do ustawień dźwięku, aby zwiększyć głośność alarmu.

Aplikacja pokazuje, że stacja bazowa jest w trybie offline.	Połączenie Wi-Fi stacji bazowej zostało przerwane.	Upewnij się, że połączenie sieciowe między routerem a stacją bazową jest prawidłowe.
	Stacja bazowa jest wyłączona.	Upewnij się, że stacja bazowa jest włączona.

## **UWAGA - NARAŻENIE NA DZIAŁANIE ENERGII RADIOWEJ RF I INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, która zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, informacje dotyczące kontroli oraz instrukcje operacyjne dotyczące zgodności z limitami narażenia na energię RF w obowiązujących normach krajowych i międzynarodowych.  
Instrukcje użytkownika powinny być dołączone do urządzenia, gdy jest ono przekazywane innym użytkownikom.

## **Prosta deklaracja zgodności UE**

X-Sense Electronics Co., Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE i dyrektywy RoHS 2011/65/UE oraz dyrektywy WEEE 2012/19/UE;

pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## **Ochrona środowiska**

Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach umieszczony na produkcie, literaturze lub opakowaniu przypomina, że wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie lub akumulatory po zakończeniu okresu eksploatacji należy oddać do wyznaczonych punktów zbiórki. Nie należy wyrzucać tych produktów jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Należy je utylizować zgodnie z przepisami i zasadami obowiązującymi w danym regionie.



## **Informacje o producencie i serwisie**

X-Sense Electronics Co., Ltd.

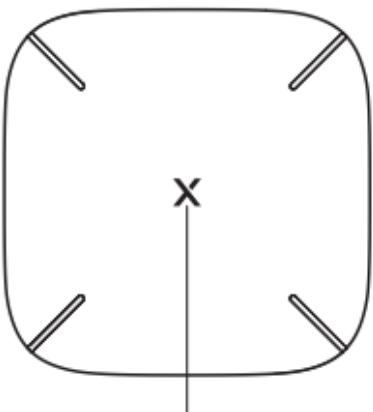
Adres: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China  
E-mail: support@x-sense.com

Strona internetowa: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

## Čeština

Domácí bezpečnostní systém X-Sense umožňuje sledování zabezpečení a vzdálené ovládání domácích zařízení prostřednictvím aplikace X-Sense Home Security. Základnová stanice jako centrum vašeho domácího bezpečnostního systému X-Sense propojuje vaše zařízení s aplikací X-Sense Home Security, prostřednictvím které můžete kdykoli a kdekoli ovládat zabezpečení vaší domácnosti.

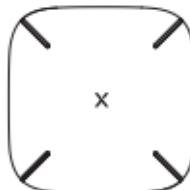
## Přehled produktů



74



## Obsah balení



Základnová stanice



Napájecí adaptér



Napájecí kabel



Uživatelská příručka

75

## Technické specifikace

Model	SBS50
Název produktu	Základnová stanice
Napájení	Vstupní údaje: 100–240 V AC 50/60 Hz; Výstup: 5.0 V (=) 1.0 A
Provozní teplota	4.4–37.8°C
Provozní relativní vlhkost	0–85 % relativní vlhkosti (nekondenzující)
Hlasitost alarmu	100 dB
Aplikace	Zabezpečení domácnosti X-Sense (s podporou systémů Android i iOS)
Provozní frekvence	USA: 902–928 MHz 2400–2483.5 MHz EU: 868.0–868.6 MHz (25 mW) 869.25–869.3 MHz (10 mW) 2400–2483.5 MHz (100 mW) 869.65–869.7 MHz (25 mW) (nekompatibilní se sítí Wi-Fi 5 GHz)
Přenosový dosah Wi-Fi	50 m
Bezdrátový protokol	IEEE 802.11b/g/n

## Upozornění k adaptéru:

- Zástrčka adaptéra je považována za odpojovací zařízení. Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, musí výkon dodávaný nabíječkou dosahovat 5 wattů požadovaných rádiovým zařízením.

## Nastavení zařízení

Stáhněte si aplikaci X-Sense Home Security



Download on the  
Apple App Store



GET IT ON  
Google Play

*Poznámka: Ujistěte se, že váš smartphone podporuje iOS 11 a vyšší nebo Android 8.0 a vyšší.*

Chcete-li si stáhnout aplikaci **X-Sense Home Security**, naskenujte QR kód nebo vyhledejte "**X-Sense Home Security**" v obchodě Apple App Store nebo Google Play Store. Zaregistrujte se pomocí platné e-mailové adresy. Pokud již účet máte, zkontrolujte, zda je aplikace aktualizována na nejnovější verzi.

## Před připojením zařízení se ujistěte, že:

1. Znáte název a heslo sítě Wi-Fi.

2. Připojujete základnovou stanici a zařízení pomocí sítě Wi-Fi 2.4 GHz (nekompatibilní se sítí Wi-Fi 5 GHz).

3. Zkontrolujte, zda je v telefonu zapnuta funkce Bluetooth.

**Poznámka:** Pokud je zařízení konfigurováno prostřednictvím Wi-Fi, ujistěte se, že jsou mobilní telefon a zařízení co nejbliže směrovači, což může urychlit konfiguraci zařízení.

### Připojení základnové stanice k síti

1. Připojte základnovou stanici ke zdroji napájení pomocí napájecího adaptéru.

2. V aplikaci klepněte na položku "⊕", vyberte položku "Base Stations", v seznamu produktů vyberte položku "Base Station (SBS50)" a poté se zobrazí stránka "Scan QR Code". Naskenujte QR kód na spodní straně základní stanice.

3. Zadejte název základnové stanice. Vyberte vytvořenou domovskou jednotku nebo vytvořte novou domovskou jednotku pro základnovou stanici a poté vyberte místo, ve kterém je nainstalována. Pokud vytvoříte nový domov, je třeba zadat název a vybrat zemi nebo oblast, ve které žijete.

4. Stiskněte a podržte párovací tlačítko základní stanice po dobu 5 sekund, dokud LED indikátor nezačne rychle blikat žlutě, což znamená, že základní stanice čeká na připojení k síti Wi-Fi.



5. Klepněte na "Operation Confirmed" a poté na "Next". Na stránce se zobrazí "Searching for Nearby Bluetooth Devices".

6. Zadejte správnou Wi-Fi a heslo a klepnutím na "Next" přidejte zařízení. Ozve se zpráva "Connecting to Wi-Fi".

7. Po úspěšném připojení se ozve "Wi-Fi Connected" a zobrazí se stránka "Device Added". Indikátor LED zůstane trvale modrý a základnovou stanici najdete v seznamu zařízení.

### Indikátor LED

Stav	Indikátor LED
Zapnutí	Kontrolka LED jednou blikne červeně.
Úspěšné připojení k síti Wi-Fi	Kontrolka LED zůstane svítit modře.
Nepodařilo se připojit k síti Wi-Fi	Kontrolka LED zůstává žlutá.

Režim párování Wi-Fi	Kontrolka LED bliká žlutě.
Alarm	Kontrolka LED bliká červeně.

## Řešení problémů

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Základnové stanici se nepodařilo připojit k síti.	Zadaný název Wi-Fi a/nebo heslo jsou chybné.	Zadejte správný název a heslo Wi-Fi.
	Funkce Bluetooth v telefonu není zapnuta.	Zapněte Bluetooth v telefonu.
	Základnová stanice nevstupuje do režimu párování.	Stiskněte a podržte tlačítko Pair na základnové stanici po dobu 5 sekund a jeho LED dioda začne žlutě blikat, čímž přejdete do režimu párování.
Push oznámení aplikace je zpožděné nebo nejsou k dispozici	Oprávnění k oznámení aplikace push je zakázáno.	Zapněte v telefonu oprávnění k zasílání oznámení push.

žádná push upozornění.	Základnová stanice není v dosahu sítě směrovače.	Vzdálenost mezi základnovou stanicí a směrovačem by měla být do 50 m. Dbejte na to, aby se základnová stanice vždy nacházela v dosahu sítě
	Komunikace mezi zařízením a základnovou stanicí není stabilní nebo jsou příliš daleko od	Snižte překážky mezi zařízením a základnovou stanicí. Maximální vzdálenost mezi zařízením a základnovou stanicí v otevřeném prostředí je 500 m.
Zvuk alarmu je slabý.	Úroveň hlasitosti je nastavena příliš nízko.	V nastavení základní stanice přejděte do nastavení zvuku a zvyšte hlasitost budíku.
	Aplikace ukazuje, že základnová stanice je offline.	Zkontrolujte, zda je síťové připojení mezi směrovačem a základnovou stanicí v pořádku.
	Základnová stanice je vypnuta.	Zkontrolujte, zda je základnová stanice zapnuta.

## **POZOR - PRŮVODCE VYSTAVENÍM ENERGII RF A BEZPEČNOSTÍ VÝROBKŮ**

Před použitím tohoto zařízení si přečtěte tuto příručku, která obsahuje důležité provozní pokyny pro bezpečné používání, kontrolní informace a provozní pokyny pro dodržování limitů vystavení rádiové energie podle platných národních a mezinárodních norem.

Při předávání zařízení dalším uživatelům by měl být k zařízení přiložen návod k použití.

### **Jednoduché EU prohlášení o shodě**

Společnost X-Sense Electronics Co., Ltd. prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU a směrnice WEEE 2012/19/EU; úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese : [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)

### **Ochrana životního prostředí**

Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách na výrobku, v literatuře nebo na obalu připomíná, že všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie nebo akumulátory je třeba po skončení jejich životnosti odevzdat na určená sběrná místa. Neodhazujte tyto



výrobky jako netříděný komunální odpad. Likvidujte je v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší oblasti.

### **Informace o výrobci a servisu**

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Adresa: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

E-mail: support@x-sense.com

Webové stránky: [www.x-sense.com](http://www.x-sense.com)